

OFISA TAUSI MAVAEGA

**Lipoti Fa'ale-Tausaga
Mo le Tausaga Fa'aletupe na Fa'aiuina
30 Iuni 2015**

FAASOLOGA

- 1. Fa'atomuaga**
- 2. Lipoti a le Ta'ita'ifono**
- 3. Lipoti a le Tausi Mavaega**
- 4. Lipoti a le Pule ma Su'etusi Sili ma Fa'amatalaga Tau Tupe - 2015**

LIPOTI FA'ALE-TAUSAGA MO LE TAUSAGA FA'AIUINA 30 IUNI 2015

FAATOMUAGA

Ua avea ma sini faamoemoe a le Ofisa Tausi Mavaega (“o le Ofisa”) le ausia o se tulaga maua i lana auunaga faale –Tausi Mavaega, i le faamaapeina o esetete.

I le ausiaina o nei fuafuaga ao lei aulia le tausaga 2018, faapea ma ona tiute tau Faalapotopotoga Tumaoti Faapisinisi, ua avea ai ma sini galue o le Ofisa le tulimataina o vaega nei:

1. *Faatupulaia o tupe maua;*
2. *Faauu le iloilo ma le aoina o nogatupe;*
3. *Faatumau i lona tulaga maua le auunaga aua le tausaga ma le faamaapeina o esetete;*
4. *Faauu le faatautaia o aoga aua le atinaeina o le tomai o tagata faigaluega;*
5. *Tulimataia le faatinoina o ni polokalame faakomepiuta talafeagai.*

O lo o i ai foi i lenei lipoti, se faamatalaga ootoga a le Taitaifono o le Komiti Faatino o Tupe Teufaafaigaluega i vaega ua faatauina lo latou faatinoina, faatasi ai ma se ootoga puupuu a le Tausi Mavaega, i le faatinoina o galuega a le Ofisa mo le tausaga faaletupe. O loo aafia ai fo'i ma le lipoti a le Pule ma Suetusi Sili, e faapipiina atu ai ma le Faamatalaga Tau Tupe mo le tausaga faaletupe na faai'uina i le aso 30 Iuni 2015.

30 Oketopa 2015.

LIPOTI A LE TAITAIFONO O LE KOMITI FAATINO

Lau Afioga a le Fofoga o le Fono
Fono Aoao Faitulafono o le Malo o Samoa
MULINU'U

E tusa ai ma Vaega 17 ma le 22 o le Tulafono Autu o le Ofisa Tausi Mavaega 1975 ("Tulafono Autu"), e ia te au le tiute e folasia ai i luma o le Fono Aoao Faitulafono le Lipoti Fa'ale-Tausaga ma Faamatalaga Tau Tupe ua faapipiina atu, mo le tausaga faaletupe na faaiuina i le aso 30 Iuni 2015. E fia afea foi i lenei folasaga fuafuaga faataatitia o loo faapea ona fuafuaina e le Ofisa Tausi Mavaega, mo le faaleleia atili o lona faagaoiioiga.

E pei ona ta'ua i le Lipoti Fa'ale-Tausaga mo le tausaga faaletupe na faaiuina i le aso 30 Iuni 2014, o vaega taua nei e fa (4) o loo faaauau pea e le Ofisa, le ave i ai o lona faamuamua, i le faamoemoe ina ia mafai ona ave o se faalapopototoga e faatupeina lava e ia lona ia faagaoiioina, atoa ai ma le faamaapeina o esetete i se tulaga silisili ona lelei:

(1) Faatupulaia o Tupe Maua

Ina ia mafai e le Ofisa ona ausia le faatupeina e ia o lona faagaoiioina, o se tasi nei o faiga ua faataatitia mo lea faamoemoe:

- Faamautinoa le faamamaluina o Tulafono Faatonutonu fou e pei ona iloiloina i le tausaga faaletupe o le a sosoo, ma le faamoemoe e tulimataia/fesoasoani i le faatupulaia o tupe maua a le Ofisa mai le faatinoga o ana galuega tau Esetete ma isi auaunaga faa-Tausi Mavaega.

(2) Iloiloga o le Tulaga Tau Tupe

E pei ona faaalai i lipoti o tausaga ua mavae, e alagata i le Ofisa ona faaauau ma iloilo pea o lona tulaga tau tupe, e mafai ai ona taatia mai i se tulaga talafeagai, le tuufaafegagai o ana aseta ma ana aitalafu tauave. O le agaga autu, ia tulituliaina pea le mafai ona faatupeina e le Ofisa ona ia lava tiute i le lumanai, e aunoa ma le faaauau pea o le faalagolago i fesoasoani tau tupe a le Malo.

(3) Polokalame Faakomepiuta

Ua maea le faatalatalanoaga a le Ofisa ma se Inisinia o loo iai le tomai faapitoa i Faamatalaga Faatekonolosi (Information Technology Specialist) ma ua maea ai ona ia galueaina ma faatuina ia masini komepiuta faapitoa fou ma le polokalame mo le fetaulaiga o faamatalaga faakomepiuta. O loo galulue faatasi le Ofisa ma lenei Inisinia ina ia amatalia se polokalame faafainumera poo le faakomepiutaina o faamaumaga a le Ofisa (digitization programme) atoa ai ma le atina'eina o se polokalame tau komepiuta mo faamatalaga o faatinoga o pulega faaletulafono ma isi faamatalaga, polokalame ma masini faakomepiuta talafeagai ina ia faaleleia le auaunaga a le Ofisa i tagata lautele ma ia mafai ai ona tapena lipoti i se auala vave ma le sa'o. O loo iai se fuafuaga a le Ofisa

e saili ma faamauina se fesoasoani tau tupe ina ia faatau mai ai nei faamatalaga, polokalame ma masini faakomepiuta e avea ai o se vaega taua o lana taualumaga faakomepiuta.

(4) Tagata Faigaluega

I le naunautaiga o le Ofisa ina ia ausia ana fuafuaga faataatitia i totonu o lana Polokalame o Fuafuaga Autasi (2016 –2018), ma faapea ona ausia ai tapulaa o lo o i ai, e alagatau ona faia ni faiga e atinae ai le tomai o le aufaigaluega, ina ia mafai ai ona faatino o latou tiute e tusa ma alafua ua faataatitiaina.

Tuuina atu ma le faaaloalo tele.


Asi Tuiataga James Fa'afili Blakelock
Taitaifono – Komiti Faatino o Tupe Teufaafaigaluega

Please address all communications to-

THE PUBLIC TRUSTEE
P.O. BOX 2021
APIA, SAMOA



GOVERNMENT OF SAMOA

Public Trust Office

Telephones : (685) 21-061
(685) 21-062
Fax : (685) 21-063
E-mail : ptrustee@publictrust.ws
Floor 5, TATTE Building
Sogi, Samoa
Website : www.publictrust.ws

30 Oketopa 2015.

Tofa Tuiloma Pule Unasa Alaimoana Lameko
Minisita o le Ofisa Tausi Mavaega
Maota o le Malo
Apia

Afioga e

E tusa ma Vaega 17 ma le 22 o le Tulafono Autu o le Ofisa Tausi Mavaega 1975, ou te tuuina atu ai ma le agaga faaaloalo tele le Lipoti Fa'ale-Tausaga mo galuega faatino a le Ofisa Tausi Mavaega i le sefululua masina na faaiuina i le aso 30 Iuni 2015, mo le folasia i luma o le Palemene.

Faia ma lo'u ava tele

.....
Leaupepe Peleseuma Mata'utia F.S. Ropati
Tausi Mavaega

LIPOTI A LE TAUSI MAVAEGA

Talaaga ua tuufaatasia faaletulafono

O le Ofisa Tausi Mavaega na faavaeina, ma e galue i lalo o le Tulafono Autu o le Ofisa Tausi Mavaega 1975 ("Tulafono Autu"). O mafuaaga autu mo lona faavaeina, o le i ai ma ia tumau pea ona i ai:

"le faamautinoaina o le tumau pea o le iai o le avanoa mo e o loo sailia se fesoasoani mo mataupu tau esetete, aemaise ai le tausiga ma le faamaapeina o esetete e tusa ai ma le tulafono, i se tau e gafatia e i latou e moomia lea auaunaga."

O matafaioi autu o le Ofisa e pei ona aiaia i lalo o lana Tulafono Autu, e aofia ai vaega ua taua i lalo:

1. *Faamaapeina o esetete a e ua maliliu;*
2. *Aiaiga o galuega faa-Tausi Mavaega e aofia ai le puleaina o mataupu tau tamaiti ma tagata e le atoatoa le mafaufau, ma isi;*
3. *Tapenaina ma le tusia o mavaega/uili;*
4. *Vaia lelei le faafaigaluegaina tataui o tupe mai esetete ma mavaega.*

Manulauti ua tuufaatasia faaletulafono

Ua avea o se sini autu o faamoemoega a le Ofisa le ausia o vaega e pei ona taua i lalo:

1. *Faamae'aina ma tapunia mataupu tau esetete ua tele tausaga o i ai pea i faamaumauga a le Ofisa;*
2. *Aoina o tupe sa nonoina atu i aiaiga faa-aitalafu;*
3. *Ia maua se tulaga alualu pea i luma o le auaunaga i tiute fai i se aotelega e mafai ai e le Ofisa ona faatupe lona ia lava faagaoioga.*

Galuega Tau Tupe e pei ona i ai i le aso 30 Iuni 2015

O le aofai o le tupe mamā na tulai mai i galuega faatino mo le tausaga faaletupe o loo lipotia e \$109,025 tala pe a faatusatusa i le tupe mamā e \$225,615 tala mo le tausaga na mavae atu nei.

O le aofaiga o Teugatupe Faavaitaimi na umia i faletupe ma tupe faafaigaluegaina i le Kamupani o Pulega a le Fa'aputugatupe Teu-Fa'afaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa (Unit Trust of Samoa Management Limited) i le tausaga faaletupe na faaiuina i le aso 30 Iuni 2014 e \$5,599,374 tala pe a faatusatusa lea i le aofaiga e \$5,735,958 tala na faamauiina i le aso 30 Iuni 2015. E oo atu i le aso 30 Iuni 2015, ua faafaigaluegaina uma tupe sa faafaigaluegaina i Teugatupe Faavaitaimi i le Kamupani o Pulega a le Fa'aputugatupe Teu-Fa'afaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa. Ua afua mai lenei siitaga i tupe faafaigaluegaina i le faasiliga o tupe mai esetete ma teugatupe tau mavaega na faafaigaluegaina i tupe faafaigaluegaina na faamatuu mai i tua i totonu o le tausaga faaletupe e pei ona lipotia.

I le tulaga tau nogatupe ma tului, o le aofai o tupe e maua mai i le totogiina o nogatupe sa faamauiina i le aso 30 Iuni 2015 e \$291,261 tala. A fua i le aofai o tupe e maua mai i le totogiina o nogatupe sa faamauiina mo le tausaga ua mavae e \$401,326 tala, e atagia mai ai le faaitiitia o le aofaiga o nogatupe e tusa ma le \$110,065 tala. O lenei tuuaititia e mafua i fetuunaiga o tului i se vaega o nogatupe. E \$1,652,162 tala le aofai o tupe faaagaga mo nogatupe e le o mautinoa le toe faaolaina mai mo le tausaga ua mavae pe a faatusatusa i tupe faaagaga mo nogatupe e le o mautinoa le toe faaolaina mai e \$1,613,365 tala mo le tausaga faaletupe na faaiuina i le aso 30 Iuni 2015. O

loo atagia mai ai le faaitiitia o tupe faaagaga mo nogatupe e le o mautinoa le toe faaolaina mai e \$38,797 tala ona o nogatupe ua soloia (\$7,994 tala) ma le fetuunaiga o paleni o nogatupe (\$30,803 tala) i le tausaga faaletupe e pei ona lipotia. O loo faaauau pea galuega a le Ofisa e aoina nogatupe i lona aofaiga e \$1,904,626 tala.

Na ausia e le Ofisa le tupe maua e \$719,000 tala na faatapulaaaina mo le tausaga faaletupe na faai'uina i le aso 30 Iuni 2015, e tusa lea o se faasiliga e \$353,556 tala pe a fua i le tupe maua na aoina mai e \$1,072,556 tala.

Na maitauina le alualu i luma o le lelei o le vaaiga o tupe faaalu a le Ofisa e pei ona atagia mai i le tuuitiitiga e \$339,296 tala pe a faatusatusa le tupe na faaaluina e \$963,531 tala i le tupe faaalu faatapulaaaina e \$1,302,827 tala. E \$109,025 tala le tupe mamā na faamauiina mo le tausaga faaletupe ua lipotia (tupe maua e \$1,072,556 tala toese tupe faaalu e \$963,531 tala).

O le aofai o aitalafu tauave (Faaputuga Tupe o Esetete, Taui o Fanua ma Teugatupe tau Mavaega; Tinoitupe e lei tapaina; ma Aitalafu tauave mai tupe maua) i le tausaga faaletupe na faai'uina i le aso 30 Iuni 2015, e \$2,703,838 tala pe a faatusatusa lea i le aofai e \$2,956,144 tala i le tausaga 2014. O loo atagia mai ai se tuuitiitiga maoae e tusa ma le \$252,306 tala i aitalafu tauave a le Ofisa. O lenei faaitiitiga e mafua mai i Tupe Taui o Fanua na talaina i tua i le tausaga faaletupe e pei ona lipotia.

O aitalafu tauave a le Ofisa o loo lisiina atu faapenei:

	2015	2014
	\$	\$
Faaputuga Tupe – Esetete, Taui o Fanua ma Teugatupe tau Mavaega; Tinoitupe e lei tapaina; ma Aitalafu tauave mai tupe maua	\$2,703,838	\$2,956,144

Aoina o Aitalafu mai Nogatupe

O le aoina o aitalafu mai nogatupe, sa faatinoina e ala i le mataituina o nei aitalafu atoa ai ma fesootaiga faafesaga'i (pe a talafeagai) poo fetuunaiga ma tagata o lo o nofo aitalafu, ma le tuuina atu o mataupu tau nogatupe i le Faamasinoga. E \$5,729 tala le tupe mamā sa aoina mai i tului i luga o nogatupe mo le tausaga faaletupe na faai'uina i le aso 30 Iuni 2015, ma faamaonia ai se faaitiitiga e \$22,478 tala pe a faatusatusa i le aofaiga na aoina mai i le tausaga ua mavae e \$28,207 tala. O lenei faaitiitiga na mafua mai ina ua taofia tului i luga o nogatupe ua maea ona totogi, tuuina atu i le tulafono atoa ai ma isi mafuaaga.

Faamaapeina o Esetete

I le amataga o le tausaga faaletupe o lo o lipotia, e limaselau ma le tolu (503) le aofai o esetete sa faamauiina i le Ofisa. E limasefulutasi (51) esetete fou na faato'ai mai mo le faamaapeina, ae limasefuluono (56) esetete sa mafai ona faamaapeina ma tapunia i totonu o le tausaga faaletupe. E oo atu i le aso 30 Iuni 2015, e faselau ma le ivasefuluvalu (498) esetete sa faamauiina i faamaumauga a le Ofisa.

E \$563,452 tala le aofaiga o le tinoitupe e patino i esetete i le amataga o le tausaga faaletupe. Na ausia e le Vaega o Esetete le tupe maua e \$450,000 tala sa faatapulaaaina mo le tausaga faaletupe pe a fua i le tupe maua na aoina mai e \$489,584 tala. E oo atu i le faaiuga o le tausaga faaletupe, e \$578,462 tala le aofai o le tinoitupe e patino i esetete.

O loo faaauau pea e le Ofisa le ave o le faamuamua i lana auunaga tau le faamaapeina o esetete lea o loo ave ma ana galuega tauave fa'aautū. I lea lava foi taimi, o loo feagai ma o le a faaauau pea e

le Ofisa ona faautagia nisi o itu eseese taua o loo faalavelaveina ai le faamaapeina o esetete ua leva i tausaga ua mavae. O nei itu taua poo mataupu o loo faalavelaveina ai le faamaapeina o esetete e aofia ai le le auina mai e suli o esetete o faamaumauga ma tupe e manaomia e le Ofisa, o le le ma iloa o faailoga e iloagofie ai ma nofoaga o suli o esetete ma esetete o loo aafia i ni taualumaga faaletulafono.

Pulega Tau Mavaega

E ivasefululima (95) le aofai o Teugatupe Tau Mavaega sa faamauina i le amataga o le tausaga faaletupe. O le aofai o tupe sa tauaveina e nei Teugatupe Tau Mavaega e \$164,608 tala. I le faagasologa o le tausaga faaletupe, e sefululua (12) Teugatupe Tau Mavaega fou na amatalia pe faato'ai mai, ae fasefuluiva (49) Teugatupe Tau Mavaega na tapunia. O lona uiga, i le faaiuga o le tausaga faaletupe, e limasefuluvalu (58) Teugatupe Tau Mavaega sa faamauina, ma lo latou tinoitupe aofai e \$123,869 tala.

Mavaega/Uili

I le amataga o le tausaga faaletupe, e afe ma le onosefulu (1,060) mavaega/uili sa faamauina i le Ofisa. E fasefulu (40) mavaega/uili fou sa tapenaina ma faamauina i faamaumauga i totonu lava o le tausaga faaletupe. O le aofai la o mavaega/uili faamauina i le faaiuga o le tausaga faaletupe e afe selau (1,100). E sefulutolu (13) le aofai o mavaega/uili na teuteuina/faia iai suiga i totonu o lenei tausaga faaletupe.

PEPA O OTOOTOGA

Tausaga na tea nei		Aofaiga Tausaga nei	Faatatauina mo le Tausaga nei
\$1,192,828	Tupe maua	\$1,072,556	\$719,000
0	Tupe mama	0	
0	Pasene o Tupe mama	0	
\$967,213	Tupe Faaalu	\$963,531	\$1,302,827
\$225,615	Tupe (Pau)/Mama e aofia ai le lafoga	\$109,025	(\$583,827)
\$225,615	Tupe (Pau)/Mama ua toeesa ai le lafoga	\$109,025	(\$583,827)
\$6,373,213	Meatotino i le taimi nei	\$6,365,473	
\$7,132,475	Aofaiga o Meatotino	\$7,362,210	
\$577,082	Aitalafu i le taimi nei	\$461,955	
\$3,533,226	Aofaiga o Aitalafu	\$3,165,833	
\$3,599,249	Tupe Faaagaga	\$4,196,377	
\$112,807.50	Tupe Mama na totogi i le Malo	\$54,512.50	
\$6,253,289	Tupe Fetafeai	\$5,978,969	
19%	Tupe Mama e aofia ai le Lafoga ose pasene o Tupe Maua %	10.2%	
11.05 : 1	Tuu faafeagai o Meatotino i le taimi nei ma Aitalafu i le taimi nei	13.78 : 1	

0.98: 1	Tuu faafeagai o Aofaiga o Aitalafu ma Tupe Faaagaga	0.83: 1	
6.27%	Tupe Maua mai i Tupe Faaagaga %	2.6%	
11	Aofaiga o Tagata Faigaluega	11	

ALAFUA O LO O I LE FUAFUAGA AUTASI 2015 - 2017

O loo faataatia atu i lalo ni alafua o loo i totonu o le Fuafuaga Autasi i lenei tausaga faaletupe.

Alafua
1) Faaaogaina le faatulagaga o totogi mo galuega tau Esetete ao lei aulia 31/12/2014. Ausia na o se vaega
2) Faaauau le iloiloga ma le toe faatulagaina o paleni o nogatupe ao lei aulia 30/06/2015. Ausia
3) Faaauau le iloiloina ma le teuteuga o faiga faavae ma taiala ao lei aulia 30/06/2015. Ausia
4) Faatautaia aoaoga ma le faaleleia o le tomai lautele o le aufaigaluega i kuata taitasi ao lei aulia 30/06/2015. Ausia
5) Faaauau le iloiloga o faamatalaga tau i galuega faatino o tulaga tofi uma o le Ofisa ao lei aulia 30/06/2015. Ausia
6) Tuuina atu se polokalame e iloiloina ai totogi ma le faatinoga o galuega i le Komiti Faatino ao lei aulia 31/03/2015. Ausia na o se vaega
7) Faaauau le iloiloina ma le faaleleia o faamaumauga faakomepiuta a le Ofisa ao lei aulia 30/06/2015. Ausia
8) Faaauau le faafaigaluegaina o teugatupe faavaitaimi mo le faamoemoe e maua mai ai ni tupe faaola mo le Ofisa ao lei aulia 30/06/2015. Ausia
9) Ia faatumau ma aoaoina le aufaigaluega i le faaaogaina o le polokalame tau komepiuta mo faamatalaga tausitusi (accounting software) ao lei aulia 31/12/2015. Ausia na o se vaega

ALAFUA O LO O I LE FUAFUAGA AUTASI 2016 - 2018

O loo faataatia atu i lalo ni alafua o loo i totonu o le Fuafuaga Autasi mo le tausaga faale-tupe 2015/2016.

Alafua
1) Faaaogaina le faatulagaga o totogi mo galuega tau Esetete ao lei aulia 30/6/2016.
2) Faaauau le iloiloga ma le toe faatulagaina o paleni o nogatupe ao lei aulia 30/06/2016.
3) Faaauau le iloiloina ma le teuteuga o faiga faavae ma taiala ao lei aulia 30/06/2016.
4) Faatautaia aoaoga ma le faaleleia o le tomai lautele o le aufaigaluega i kuata taitasi ao lei aulia 30/06/2016.
5) Faaauau le iloiloga o faamatalaga tau i galuega faatino o tulaga tofi uma o le Ofisa ao lei aulia 30/06/2016.
6) Faaauau le iloiloina ma le faaleleia o faamaumauga faakomepiuta a le Ofisa ao lei aulia 30/06/2016.
7) Faaauau le faafaigaluegaina o teugatupe faavaitaimi mo le faamoemoe e maua mai ai ni tupe faaola mo le Ofisa ao lei aulia 30/06/2016.
8) Ia faatumau ma aoaoina le aufaigaluega i le faaaogaina o le polokalame tau komepiuta mo faamatalaga tausitusi (accounting software) ao lei aulia 31/12/2016.

LISI O LE AUFAGALUEGA I LE ASO 30 IUNI 2015

E toa sefulutasi (11) le aofaiga o tagata faigaluega a le Ofisa sa faamauina i le faaiuga o le tausaga faaletupe. E toalua (2) le aufaigaluega faakonekarate, ae toaiva (9) tagata faafaigaluega tumau.

	IGOA	GALUEGA	AOFAIGA O TAUSAGA O FAIGALUEGA	FAAVASEGAINA O GALUEGA
1	Leaupepe Peleseuma Mata'utia F.S. Ropati	Tausi Mavaega	22.5	Konekarate
2	Mao Paniani Va'a	Tausi Mavaega Lagolago- Mataupu Tau Esetete ma Mavaega	15.2	Konekarate
3	Evelina Godinet- Ale	Ofisa Sinia (Principal) Mataupu Tau Esetete ma Mavaega	23.6	Tumau
4	Christina Afamasaga	Ofisa Sinia (Principal) Mataupu Tau Esetete ma Mavaega	12.5	Tumau
5	Laauli Talauta Laupepa	Ofisa Mataupu Tau Esetete ma Mavaega	6.8	Tumau
6	Amandarell Nuuvai Peseta	Ofisa Aoina Aitalafu	3.8	Tumau
7	Patisepa Failauga	Ofisa Tau Pulega	7.1	Tumau
8	Amerihana Mulitalo	Ofisa Mataupu Tau Esetete ma Mavaega	1.1	Tumau
9	Valerie Solofa Baleilau	Ofisa e Vaaia Tusi	0.4	Tumau
10	Saleimoa Eteuati	Ofisa mo Faamaumauga	2.7	Tumau
11	Iosefa Maugatai	Ave Taavale	8	Tumau

Ofisa ma lana Aufaigaluega

O Rimoni Wright, o le sa avea ma Ofisa Sinia (Principal) Mataupu Tau Tupe ma Tupe Teu Faafaigaluega ia Me 2014, na faamavae mai le Ofisa ia Iuni 2015.

O le tamaitai o Valerie Solofa Baleilau na tofia i le galuega o le Ofisa e Vaaia Tusi ia Fepuari 2015.

E pei ona iai i tausaga ua tuana'i, o le sini autu mo lenei tausaga, o le faaauau lea o le faaleleia o tulaga faataatitia o galuega tau esetete, o le vave ma le lelei o le faamaapeina o esetete ua tele tausaga talu ona faatoai mai i le Ofisa ae lei mae'a ona faamaapeina, faapea le aoina o tupe mai le lisi o nogatupe o loo faaititia le aofai (na taofia le faatinoina o le polokalame faanogatupe a le ofisa i le tausaga 1997). E le gata i lea, e tatau foi ona faataatia ma le mautinoa taiala ma alafua, mo le malu puipua o tupe o lo o teuina i Teuga Tupe Tau Mavaega.

O le faamalieina o paaga a le Ofisa e faatoai mai a latou mataupu ma le vave ona faamaapeina o esetete o loo tausia ma vaavaaia e le Ofisa, o loo avea pea ma fuafaatatau taua mo le aufaigaluega i le faatinoina o o latou tiute.

Faaiuga

E momoli lau faafetai tele i ai i latou taitoatasi ma faalapotopotoga uma, e le gata i Faalapotopotoga Tumaoti, atoa ai ma Matagaluega a le Malo, ae faapea foi e na faifai mea faatasi ma i matou, ma fesoasoani malosi mai ina ia mafai ona faatino la matou tautua e pei ona aiaia faale tulafono mo tagata lautele o le atunuu.

Ou te fia momoli foi le faafetai tele i le Pulega, atoa ai ma le mamalu o le aufaigaluega, mo o latou sao taitoatasi, ua mafai ai e le Ofisa ona ausia ni matati'a lelei, ma atagia manino ai le galulue so'oso'otauau ma le felagolagomai.

Faia ma lo'u faaaloalo lava



.....
Leaupepe Peleseuma Mata'utia F.S. Ropati
Tausi Mavaega

Ofisa Tausi Mavaega
Lipoti a Komiti Faatonu
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

O loo tuuina atu e Sui o le Komiti Faatino o Tupe Teufaafaigaluega le latou lipoti faatasi ma Tala faatatau o Tupe a le Ofisa Tausi Mavaega mo le faaiuga o le tausaga faa-le-tupe 30 Iuni 2015 e pei ona faailoa atu i itulau o loo faapipii atu faatasi ai ma le lipoti a le Su'etusi e tusa ai ma le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001 ma le Tulafono o Faalapotopotoga Tumaoti (Faatino o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2001:

Komiti Faatino o Tupe Teufaafaigaluega

O sui nei o le Komiti Faatino a le Ofisa Tausi Mavaega i le aso na faamauina ai le lipoti:

Asi Tuiataga James Fa'afili Blakelock	(Taitaifono)
Lutuiloa Vaiula Solomon	(Faatonu)
Tagaloa Faaufouina Su'a	(Faatonu)
Monica Sio	(Faatonu)
Fonomua Peato Sam Ling	(Faatonu)

Galuega Autu

O galuega autu a le Ofisa Tausi Mavaega o le tuuina atu lea o le avanoa i tagata-nuu Samoa ina ia mafai ona latou mauaina ni fautuaga faapitoa ma auaunaga e patino i galuega faa-Tausi Mavaega e aofia ai le tapenaina o mavaega/uili, tausaiaina ma le faamaapeina o esetete ma le puleaina o tupe tau mavaega; puipuia aia tau tupe a tagata taitoatasi e le atoatoa le malosi faaletulafono, o le tino ma le mafaufau pea fai ua maea filifilia le Tausi Mavaega e avea ma o latou sui poo le leai foi o se tagata e iai le faatagaga mo le faamatuuina iai o ni tupe totogi atu poo ni meatotino i sea tagata; faamaapeina o esetete ma mavaega tausai, e le o afaina ai a latou tau; ma fai ma sui o le Malo i le puleaina o tau i fanua/tinoitupe e lei tapaina/tinoitupe tau mavaega e le mautinoa ni sul i e agavaa iai. E le o iai se suiga i galuega autu a le Ofisa Tausi Mavaega i lenei tausaga.

Tulaga o Faatatau

O manatu o Faatonu:

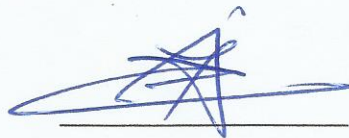
- (i) I lipoti faamauina o loo faapipii atu o le Faamatalaga o le Faaagaina o Tupe, Faamatalaga o Suiga i Tupe Faaagaga ma le Faamatalaga o Tupe Fetafeai, ua faamauina ai se vaaiga moni ma talafeagai i le taunuuga o galuega faale-tupe a le Ofisa Tausi Mavaega mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015;
- (ii) I lipoti faamauina o loo faapipii atu o le Faamatalaga o Tulaga Tau Tupe, ua faamauina ai se vaaiga moni ma talafeagai i tulaga o faatatau a le Ofisa Tausi Mavaega mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015.

Faaiuga o Galuega Faatino

Ua faamauina le tupe mamā i le tausaga e \$109,025 (2014: tupe mamā e \$225,615).

Faia i Apia i le aso 29th Oct., 2015.

Sainia e tusa ai ma le iugafono a Faatonu



FAATONU



FAATONU

Please address all correspondences
to the Controller and Chief Auditor



AUDIT OFFICE

OFISA O TAUSI MAVAEGA

Ua mae'a ona matou su'eina le Lipoti Fa'ale-tupe a le Ofisa o Tausi Mavaega, o lo'o faapipi'i atu, e aofia ai le faamatalaga o le tulaga tau tupe e pei ona iai le aso 30 Iuni 2015, le faamatalaga o le fa'agaoioiga o tupe, faamatalaga o tupe fetafea'i ma faamatalaga o suiga i tupe faavae mo le tausaga e pei ona faai'uina ai, o le ootootoga o tu'utu'uga iloga faatausi tusi ma isi fa'ailo fa'amalamalama o iai. O le Ofisa Tausi Tusi o Betham & Co., Tausi tusi Aloaia Faalauaitale ma Fauautua Fa'apisinisi sa fesoasoani mo lenei su'ega.

O le Matafaioi mo Lipoti Tau Tupe

O le Fono Faatonu, e fitoi tonu ma le saunia ma le tu'uina talafeagai mai o Lipoti Fa'ale-tupe e tusa ai ma Aiaiga Faava-o-Malo i le Faalauiloaina o Lipoti Faale-tupe. O lea matafaioi e aofia ai le fausia ma tausisia o puipuiga faalotoifale e talafetaui i le saunia ma le tuuina talafeagai mai o lipoti tau tupe e faapea e sa'oloto mai ni faamatalaga sese matui'a e ono tupuga mai i le amio pi'opi'o po'o le sasi; le filifilia ma le faaogaina o tu'utu'uga faatausi tusi e talafetaui, ma le faia o tala faatatau faatausi tusi i totonu o ia fesauaiga.

Matafaioi a le Suetusi

O la matou matafaioi ole faaalua lea o se manatu i luga o nei Lipoti Fa'ale-tupe e faavae i luga o la matou su'ega. Sa faagasolo le matou su'ega e tusa ai ma Aiaiga Faa-Su'etusi Fa'ava-o-Malo. O nei Aiaiga Faa-Su'etusi e manaomia lo matou tautu i manaoga amiotonu talafetaui e faatatau i le auunaga Faa-Su'etusi ma fuafua ma faatino le suega ina ia maua ai se mautinoa talafeagai e faapea ai o Lipoti Fa'ale-tupe e aunoa ma ni faamatalaga sese matui'a o iai.

O se suega e aofia ai auala faatino e maua ai mau Faa-Su'etusi e tusa ai ma aofaiga ma folasaga i totonu o Lipoti Fa'ale-tupe. O auala e filifilia e fua i le faamasinoga a le Su'etusi, e aofia ai le auiliiliina o fa'afitauli ma faamatalaga sese matui'a i Lipoti Fa'ale-tupe, pe afua mai i amio pi'opi'o po'o le sasi. I le faiga o na auiliiliga o fa'afitauli, e aiaia e le Su'etusi puipuiga faalotoifale e talafetaui ma le saunia ma le tuuina talafeagai mai ai o Lipoti Fa'ale-tupe a le pisinisi ina ia faufau ai auala Faa-Suetusi, e faapea e fetui ma ia fesauaiga, peitai e le mo le faamoemoe e faaalua ai se manatu i le agavaa o puipuiga faalotoifale a le Ofisa. O se suega foi, e aofia ai le lauliliuina o le fetui o tu'utu'uga faatausi tusi o lo'o faaogaina ma le talafeagai o tala faatatau faatausi tusi sa faia e le Fono Faatonu, atoa ai ma le lauliliuina ole faataatiaga aotetele o Lipoti Fa'ale-tupe.

Ua matou talitonu e faapea o mau Faa-Su'etusi na matou maua ua lava ma fetui e tuuina mai ai se faavae mo lo matou manatu Faa-Su'etusi.

Manatu Fa'asu'etusi le tautaulia

I lo matou manatu, o le Lipoti Fa'ale-tupe ua aumai ai se vaaiga e tonu ma talafeagai le tulaga tau tupe a le Ofisa o Tausi Mavaega, e pei ona iai ile Aso 30 Iuni 2015, ma ana faatinoga tau tupe ma ana tupe fetafea'i mo le tausaga e pei ona faaiuina ai e tusa ai ma Aiaiga Faava-o-Malo i le faalauiloaina o Lipoti Fa'ale-tupe.

Apia, Samoa
30 Oketopa 2015

Cabele
Fuimaono Papali'i C.G. Afele
PULE MA SUETUSI SILI

OFISA TAUSI MAVAEGA
FAAMATALAGA O TUPE
MO LE TAUSAGA NA FAAIUINA
30 IUNI 2015

**OFISA TAUSI MAVAEGA
FAAMATALAGA TAU TUPE
MO LE TAUSAGA NA FAAIUINA 30 IUNI 2015**

FAASOLOGA

ITULAU

Faamatalaga o le Faaagaina o Tupe

5

Faamatalaga o Tulaga o Tupe

6

Faamatalaga o Suiga i Tupe Faaagaga

7

Faamatalaga o Tupe Fetafeai

8

Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe

9 - 18

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga o le Faaaogaina o Tupe
Mo le Tausaga na Faaiuina 30 Iuni 2015

		2015 \$	2014 \$
TUPE MAUA			
Tupe maua mai le faamaapeina o Esetete		215,000	216,880
Komisi na maua		313,053	122,537
Tului maua mai Nonogatupe		5,729	28,207
Tului maua mai Tupe Faafaigaluegaina		523,920	165,770
Tupe maua faatupulaia	12	9,378	9,378
Tului mo Tinoitupe e lei tapaina	3	-	180,510
Isi tupe maua		5,476	469,546
Aofaiga Tupe Maua		<u>1,072,556</u>	<u>1,192,828</u>
TUPE FAAALU			
Tupe faaalu Auaunaga lautele	4	413,948	462,163
Tau o vaega o Tupe		631	684
Totogi o Sui Faatonu ma isi tupe faaalu	5	54,127	75,521
Faaitiitia o Aoga	13	35,012	42,143
Totogi ma Togiaso		459,813	386,702
Aofaiga Tupe Faaalu		<u>963,531</u>	<u>967,213</u>
Tupe Mamā / (Tupe Paū)		<u>109,025</u>	<u>225,615</u>
Tupe faaliliu atu i le Faaputuga Tupe o Faaleoleo		<u>(109,025)</u>	<u>(225,615)</u>

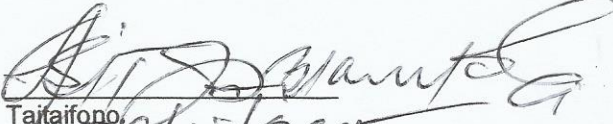
O faamatalaga o loo faapipii atu e avea o se vaega taua o le Faamatalaga o le Faaaogaina o Tupe.

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga o Tulaga o Tupe
Mo le Tausaga na Faaiuina 30 Iuni 2015

	Faamatalaga	2015 \$	2014 \$
Meatotino Faaauau			
Nonogatupe o loo togitogi mai	11	291,261	401,326
Meatotino Tumau	13	46,577	71,302
Esetete nofo aitalafu i le Ofisa		658,899	286,634
Aofaiga Meatotino Faaauau		<u>996,737</u>	<u>759,262</u>
Meatotino i le Taimi nei			
Tinoitupe ma Tupe i Faletupe	6	243,011	337,737
Tupe Faafaigaluegaina	7	5,735,958	5,599,374
Isi tagata o loo nofo aitalafu ma tupe muai totogi	8	386,504	436,102
Aofaiga Meatotino i le Taimi nei		<u>6,365,473</u>	<u>6,373,213</u>
AOFAIGA O MEATOTINO		<u>7,362,210</u>	<u>7,132,475</u>
Aitalafu o loo Tauave			
Tinoitupe – Esetete, Tau i o Fanua ma Teugatupe tau Mavaega	9	2,308,507	2,603,195
Tinoitupe e lei tapaina	15	392,087	350,477
Aitalafu tauave mai tupe maua	12	3,244	2,472
Aofaiga o Aitalafu o loo Tauave		<u>2,703,838</u>	<u>2,956,144</u>
Aitalafu i le Taimi nei			
Isi tagata o loo nofo aitalafu ai ma aitalafu faaputupu	10	452,617	557,555
Aitalafu tauave mai tupe maua	12	9,378	19,527
Aofaiga o Aitalafu i le Taimi nei		<u>461,995</u>	<u>577,082</u>
Tupe Faaagaga ma Tupe Faaleoleo			
Tupe Faaagaga tuuina mai e le Malo i le Ofisa	14	18,300,852	17,812,710
Tupe Faaleoleo ma Tupe Faaagaga/(Paū)		<u>(14,104,475)</u>	<u>(14,213,461)</u>
Aofaiga Tupe Faaagaga ma Tupe Faaleoleo		<u>4,196,377</u>	<u>3,599,249</u>
AOFAIGA AITALAFU, TUPE FAAAGAGA MA FAALEOLEO		<u>7,362,210</u>	<u>7,132,475</u>

E fai ma sui o le Komiti Faatino:


Tausi Mavaega
29/10/2015
Aso


Taitaifono
29/10/2015
Aso

O faamatalaga o loo faapipii atu e avea o se vaega taua o le Faamatalaga o Tulaga o Tupe.

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga o Suiga i Tupe Faaagaga
Mo le Tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

		Tupe Faaagaga tuuina mai e le Faamatalaga	Tupe Faaleoleo ma Tupe Faaagaga/(Paū)	Aofai
Paleni e pei ona iai i le aso 1 Iulai 2013		17,149,784	(14,439,076)	2,710,708
Tupe Mamā/ (Paū) mo le tausaga		-	225,615	225,615
Saofaga mo le tausaga		662,926	-	662,926
Tupe faaagaga mo totogi faaloia		-	-	-
Paleni e pei ona iai i le aso 30 Iuni 2014		17,812,710	(14,213,461)	3,599,249
Fetuunaiga i le tausaga ua tuanai			(39)	(39)
Tupe Mamā/ (Paū) mo le tausaga		-	109,025	109,025
Saofaga mo le tausaga	14	488,142	-	488,142
Paleni e pei ona iai i le aso 30 Iuni 2015		18,300,852	(14,104,475)	4,196,377

O faamatalaga o loo faapipii atu e avea o se vaega taua o le Faamatalaga o Suiga i Tupe Faaagaga.

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga o Tupe Fetafeai
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

		2015	2014
	Faamatalaga	\$	\$
TUPE FETAFAEI MAI GALUEGA FAI			
Tinoitupe maua mai le faamaapeina o esetete ma komisi		219,001	339,417
Tinoitupe maua mai i isi tupe maua		5,474	650,056
Tinoitupe maua mai Esetete		658,601	417,585
Tinoitupe totogi atu i faioloa ma tagata faigaluega		(893,656)	(602,811)
Tinoitupe totogi atu i Esetete		(971,451)	(918,788)
Tupe maua mai galuega fai		(982,031)	(114,541)
TUPE FETAFAEI MAI TUPE TEU FAAFAIGALUEGA			
Tupe maua mai totogi i luga o nogatupe		113,863	100,566
Tului e maua mai teugatupe faavaitaimi		75,027	161,710
Tau o le faatauina mai o meatotino tumau	13	(10,286)	(19,500)
Tupe maua mai tupe teu faafaigaluega		178,604	242,776
TUPE FETAFAEI MAI GAOIOIGA FETUUNAI O TUPE			
Tupe faamatuu mai le Matagaluega o Tupe		529,107	552,438
Tupe maua mai gaoioiga fetuunai o tupe		529,107	552,438
Tupe totoe faasili mai paleni o tupe		(274,320)	680,673
Faaopoopo: paleni amata		6,253,289	5,572,616
Aofaiga Paleni o Tupe Maua		5,978,969	6,253,289
E fetuunai faapenei:			
Tinoitupe ma Tupe i Faletupe	6	243,011	337,737
Tupe Faafaigaluegaina	7	5,735,958	5,915,552
Aofaiga o Tinoitupe ma Tupe i Faletupe		5,978,969	6,253,289

O faamatalaga o loo faapipii atu e avea o se vaega taua o le Faamatalaga o Tupe Fetafeai.

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

1. Faamatalaga Lautele

O le galuega autu a le Ofisa Tausi Mavaega o le faamaapeina lea o esetete a i latou ua maliliu; tausaiaina o teugatupe tau mavaega mo tamaiti; tapenaina/tusia ma teu maluina o mavaega/uili; ma isi auunaga faatausi mavaega.

O le Ofisa Tausi Mavaega na faavaeina, ma e galue i lalo o le Tulafono Autu o le Ofisa Tausi Mavaega 1975. O le Komiti Faatino o Tupe Teu Faafaigaluega a le Ofisa Tausi Mavaega o loo tauaveina e sui tumaoti e tolima.

O le Ofisa Tausi Mavaega o loo iai nei lona ofisa i le fogafale 5 o le Maota o Tui Atua Tupua Tamasese Efi.

O le Ofisa Tausi Mavaega ua faatulagaina o se Faalapotopotoga Tau i Fefaatauaiga a le Malo i lalo o le Tulafono Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2001. I le avea ai ma Faalapotopotoga Tau i Fefaatauaiga a le Malo, e tatau ai i le Ofisa ona aiaia faiga faavae o le Tulafono mo le Puleaina o Tupe a le Malo 2001.

O nei faamatalaga tau tupe ua mafai ona faamaonia le tuuina atu e le Komiti Faatino i le aso 29 Oketopa, 2015.

2. Faamatalaga o faiga faavae faatausi tusi faapitoa

O loo faatulaga atu i lalo o faiga faavae faatausi tusi faapitoa na faaaogaina i le tapenaina o faamatalaga tuufaatasia o tala o tupe. O nei faiga faavae sa faaaogaina lava i tausaga e pei ona tuuina atu sei vagana ua iai se isi tulaga ae e faailoa pea.

a. Autu na Faavae ai le Tapenaga

O nei faamatalaga o tala o tupe o loo saunia lava i lalo o aiaiga o le Tulafono o Kamupani 2001 faatasi ai ma Aiaiga o Ripotiina o Tupe Faava-o-Malo (IFRS) e pei ona tuuina mai i le Komiti Faafoe o Aiaiga Faatausi Tusi Faava-o-Malo (IASB). O faamatalaga tau tupe o loo saunia lava i luga o tau muamua o oloa e pei ona teuteuina ina ua toe fua faatatauina tau o nisi o meatotino tau tupe ma aitalafu. Ua faamauiina faavae faatausi tusi autu ina ia fesoasoani i le faamalamalamaina lautele o faamatalaga tau tupe. O nei faamatalaga tau tupe ua tapenaina i le tala Samoa.

O le tapenaina o faamatalaga tau tupe o loo faamaotiina mai ai faiga faavae o le puleaina IFRS ina ia mafai ona fuafuaina ma faatatauina aafiaga o le ripoti i tau o meatotino ma aitalafu ma le faailoaina o tupe faaleoleo mo meatotino ma aitalafu i le aso o faamatalaga tau tupe ma le ripotiina o tau o tupe maua ma tupe faaalu mai le vaitau ua ripotiina. E ui lava o nei fuafuaga o loo faatatau i le lelei silafia a le pulega i mea o loo tutupu ma faatinoga, e ono eseese faaiuga mautinoa mai fuafuaga faataatitia. O vaega o loo aafia ai tulaga maua o faaiuga pe faafaigata poo vaega e aafia ai tapenaga ma fuafuaga e taua i le tuufaatasia o faamatalaga tau tupe o loo faailoa atu i le faamatalaga 3.

Faiga faataatitia, faauigaga ma teuteuga ua tuuina mai ae lei faamamaluina

O faiga faataatitia, faauigaga ma teuteuga nei i faiga faataatitia tauave ua faamauiina ma e faamalosi mo faamatalaga tau tupe mo piriota e amata i le poo le maea ai o le aso 1 Iulai 2011 poo isi piriota e pei ona taua, ae na lei faaaogaina muamua e le ofisa. E leai se aafiaga maoae i faamatalaga tau tupe a le Ofisa Tausi Mavaega i le faaaogaina o nei faiga faataatitia ma faauigaga.

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

IFRS 1 Teuteuga	Faaaogaina mo se taimi muamua: Faasaolotoina mai o le faatupulaia o tau ma le aveesea o aso faatulagaina	1 Iulai 2011
IFRS 7 Teuteuga	Meafaigaluega faatausitusi: Faailoaina o le aveesea o meatotino tau tupe	1 Iulai 2011
IAS 12 Teuteuga	Lafoga: Lafoga Tauave	1 Ianuari 2012
IAS 1 Teuteuga	O le faaaliga o faamatalaga tau tupe e faatatau i isi tupe maua mai tala o tupe mo meatotino faafaigaluegaina	1 Iulai 2012
IFRS 9 Teuteuga	Meafaigaluega faatausitusi: mo faatulagaina ma le fuafuaina	1 Ianuari 2013
IAS 19 Teuteuga	Faamanuiaga mo le Aufaigaluega	1 Ianuari 2013
IFRS 10	Tuufaatasia o meafaigaluega faatausitusi	1 Ianuari 2013
IFRS 11	Fuafuaga tuufaatasi	1 Ianuari 2013
IFRS 12	Faailoaina o le sootaga ma isi	1 Ianuari 2013
IFRS 13	Fuafua tatauiina o Aofaiga	1 Ianuari 2013
IAS 27 (Toe iloiloaina)	Vaevaeina o faamatalaga tau tupe	1 Ianuari 2013
IAS 28 (Toe iloiloaina)	O Asosi ma faigapaaga faapisinisi	1 Ianuari 2013

e. Taiala o loo limataitaiina ai le faatinoga o esetete, mavaega tausī, galuega faatino ma le vaega o nogatupe

• **Vaega o esetete, mavaega tausī ma galuega faatino:**

I vaeveaga o esetete, mavaega tausī ma galuega faatino a le Ofisa, o loo faailoa ai galuega autu a le Ofisa e faasino tonu i le tausiga ma le faamaapeina o esetete atoa ai ma le puleaina o mavaega tausī faapea galuega masani a le Ofisa i aso taitasi. Ua alagatau ona tuufaatasia nei galuega autu i lalo o le vaeveaga o ripoti ina ia maoti tupe faaalu i nei galuega autu/faatino a le Ofisa i le taimi nei, e pei ona iai lenei vaega, ma tupe faaalu mo le vaega o mataupu tau nogatupe lea o loo faaauau lona tuuaititia.

• **Vaega o mataupu tau nogatupe:**

O loo faasolo tuuaititia pea le aofai o nogatupe i le Ofisa Tausi Mavaega aua e le o toe faia ni nogatupe. I le taimi nei, o loo faaauau pea le galuega a le Ofisa i le aoina o aitalafu o loo totoe.

i. Tului mai mokesi ma nogatupe e leai ni faamalumaluga

O tului i luga o nogatupe e fuafua i masina taitasi ma o loo faaopoopo atu i luga o faamatalaga o nogatupe taitasi i le faiga faalekuata.

o. Komisi ma isi tupe maua

O komisi ma isi tupe maua mai i tagata o loo faamauina e tusa ai ma aiaiga o Tulafano Faatonutonu a le Ofisa Tausi Mavaega pe a maua mai tinoitupe e totogi mai e tagata o loo iai a latou mataupu i le Ofisa.

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

u. Tupe faaagaga mo nogatupe e masalomia le le totogiina

O nogatupe o loo faamauina e faatatau lava i le tupe e ono maua mai ai pe a totogiina uma mai. Ua iai se tupe faaagaga ua faatuina mai fetuunaiga i le vaega o nogatupe.

f. Faatupega faapitoa (lagolago a le Malo)

E tusa ai ma le vaega 20 o le Tulafono Teuteuina a le Ofisa Tausi Mavaega 2007, e aiaia ai e faapea o soo se taimi e tulai mai ai le le a'u o le faasoa a le Ofisa e faafetaiai aitalafu ma noatiaga o le Tausi Mavaega, o ni aofaiga e pei ona o le a tatau ai ona faafetaiai ai aitalafu ma noatiaga o le a tatau ona tusia i luga o le faaputuga-tupe a le Ofisa o Tupe a le Malo ma ia avea ma tupe faaaluina faaletulafono ma ia tatalaina atu faaaitalafu e le Minisita o Tupe mai le faaputuga-tupe a le Ofisa o Tupe a le Malo i le Tausi Mavaega. O tupe ua tatalaina atu faaaitalafu faapena o le a tatau ona toe totogiina atu e le Tausi Mavaega i le faaputuga-tupe a le Ofisa o Tupe a le Malo i le taimi e iai loa ni paleni i le faamatalaga tau tupe a le Tausi Mavaega e mafai ona maua mo le toe totogiina atu.

g. Tupe faaagaga mo nogatupe e ono faaletonu le totogiina

O le faaalua o tupe faaagaga mo nogatupe e ono faaletonu le totogiina o se vaega o tupe Faaleoleo ma Tupe Faaagaga o se aiaiga i le Vaega 17 o le Tulafono a le Ofisa Tausi Mavaega 1975. Peitai, o tupe faaagaga mo nogatupe e ono faaletonu le totogiina ua faaalua nei po ua toese mai le aofaiga atoa o nogatupe e pei ona iai i le faamatalaga 11 ma ua le toe faaalua i totonu o le pepa o paleni o se vaega o Tupe Faaleoleo ma Tupe Faaagaga.

l. Meatotino o Esetete

O meatotino o esetete e ese mai ai nai lo tinoitupe o loo umia e le Tausi Mavaega e fai ma sui o Esetete, e le tuuina atu o latou faamatalaga tau tupe i Faamatalaga tau tupe a le Ofisa. O le tului i tupe maua mai i tupe a Esetete o loo iai paleni e tuu iai le tului e 1% i le tausaga.

m. Tinoitupe – Esetete, Tau o Fanua ma Teugatupe Tau Mavaega

O tinoitupe o Esetete, Tau o Fanua ma Teugatupe Tau Mavaega ua nao paleni o tinoitupe o esetete taitasi, tau o fanua ma teugatupe tau mavaega o loo i totonu o le Teugatupe Autu.

n. Tupe faamatuu atu i esetete ma sulii

E tusa ai o vaega 32 ma le 33 o le Tulafono a le Ofisa Tausi Mavaega 1975, e mafai ona faamatuu atu tupe i esetete o loo faamaapeina e le Tausi Mavaega atoa ai ma sulii o esetete.

p. Lafoga

O le Ofisa Tausi Mavaega e tuusaunua mai le totogi o lafoga i lalo o le Vaega 7(a) o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 1974.

s. Tinoitupe ma tupe i faletupe

O Tinoitupe ma Tupe i Faletupe o loo faailoa ua nao tinoitupe o iai.

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

t. Tupe totogi mai

O tupe e totogi mai o loo faamauina i tau fefa'atau. E tusa ai ma le natura o nei aseta o aofaiga o tupe e toe maua mai e pei ona faatagaina o tupe faaagaga mo nogatupe ua le mautinoa le toe totogiina mai o le tau fefa'atau foi lea.

v. Meatotino tumau

O loo fuaina meatotino tumau i o latou tau toese ai le faatupulaia o faaititia o aoga ma tau pau.

O le faaititia o aoga o tau o meatotino tumau, e fuafua mai i o latou tau na faatauina mai ai ma le umi fuafuaina e faaogaina ai, ua faamauina i tala o tupe maua ma tupe faaoga. O pasene e faaititia ai meatotino, o loo taua i lalo:

• Komepiuta	25%
• Taavale Afi	25%
• Meafale i le Ofisa, Meafaigaluega ma Faletusi	20%
• Faaleleia o lisi	2.5%

O tau o meatotino e totoe pe a maea ona faaititia, e toe auiliili ma toe iloilo i tausaga taitasi. O tau o meatotino e totoe pe a maea ona faaititia ma le umi e faaoga ai e toe iloilo, ma e suia pe a talafeagai, i le aso faaiu o le tausaga faaletupe.

O tau o meatotino ina ua maea ona faaititia e toe faaititia vave i a latou tau talafeagai fefa'atau pe afai e tele atu le tau ina ua maea ona faaititia nai lo le tau taumate talafeagai fefa'atau.

O tupe faasili ma tupe pau mai le aveeseina o aseta e maua mai le faatusatusaga o tupe e maua mai ai, ma o latou tau ua maea ona faaititia, ma faamauina i totonu o isi (tupe gau/tupe faasili) i le faamatalaga o tupe maua ma tupe faaoga.

h. Tupe totogi atu

O tupe totogi atu ua faamaonia ina ua talia e le Ofisa le totogiina atu o ni tupe i le lumanai ona o le faatauina mai o oloa ma auaunaga. O tupe totogi atu ua faamaonia i le tau fefa'atau o le tupe e totogi atu i le lumanai mo oloa ma auaunaga ua maua mai. E tusa ai ma le natura o le tele o tupe e totogi atu, o tau ina ua maea ona faaititia e talafeagai lava ma tau fefa'atau.

k. Faaagaga mo aitalafu totogi atu

O faaagaga mo aitalafu totogi atu ua faamauina i faamatalaga o tupe faavae, aseta ma noataga ina ua iai se noataga e mafua mai i se mea na tupu ma e matua foliga mai e moomia tele le totogiina atu o nei aitalafu, ma ia mafai ona fua faatatauina le aofaiga. O faaagaga e le faamaonia mo tupe paū i le lumanai.

r. Faamanuiaga mo tagata faigaluega

O loo fai saofaga le Ofisa i le Faalapopotoga Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata Samoa e tusa ai ma le polokalame fai saofaga ma tulafono a le Malo, ma e pau mai i le aofaiga o saofaga e tatau ona totogi atu. O ni noataga mo saofaga e tusa ai o lea polokalame e faamauina i faamatalaga o tupe mamā ma tupe paū i soo se taimi e tulai mai ai.

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

aa. Faatusatusaga

E iai ni paleni o tausaga ua mavae ua toe suia ina ia mafai ona fai ni faatusatusaga tatau ma paleni o le tausaga nei.

3. Tului mo tinoitupe e lei tapaina

O loo faailoa atu i lalo faamatalaga o tului mo tinoitupe e lei tapaina:

	2015 \$	2014 \$
Tului mo tinoitupe e lei tapaina	-	180,510

4. Tupe faaalu mo galuega faatino

O loo taua atu i lalo faamatalaga o tupe faaalu mo galuega faatino a le Ofisa:

	2015 \$	2014 \$
Lafoga ACC	8,552	7,750
Faasalalauga Faalauiloa	12,256	26,029
Totogi o Suetusi	38,060	38,060
Meaalofa	1,700	650
Inisiua	1,885	4,972
Tului-Esetete	1,848	14,340
Tupe totogi i le NPF	46,221	37,375
Tupe alu i le Ofisa	5,325	5,881
Lolomiga o Pepa ma Pepa	16,194	13,334
Lisi	238,863	238,863
Faaleleia ma le Tausiga	7,368	19,097
Telefoni ma faailoa tusi	18,978	37,023
Felauaiga ma Femalagaiga	16,698	18,763
Isi tupe	-	26
Aofaiga tupe faaalu mo galuega faatino	<u>413,948</u>	<u>462,163</u>

5. Totogi o Sui Faatonu ma isi tupe faaalu

O loo faamatalaina atu i lalo totogi o Sui Faatonu ma isi tupe faaalu:

	2015 \$	2014 \$
Totogi o Sui Faatonu ma isi tupe faaalu	<u>54,127</u>	<u>75,521</u>

O loo faataatitia mai i tulafono faatonutonu a le Malo, totogi mo Sui Faatonu e \$6,500 i le tausaga mo le Sui ma le \$8,000 i le tausaga mo le Taitaifono ae le gata i lea o le \$250 mo le Sui i le auai i fonotaga taitasi ma le \$300 mo le Taitaifono i le auai i fonotaga taitasi.

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

6. Tinoitupe ma tupe i faletupe

O faamatalaga nei o tinoitupe ma tupe i faletupe:

	2015	2014
	\$	\$
Tinoitupe mo faatauga laiti	100	100
Faletupe ANZ	154,316	291,402
Faletupe Westpac	58,621	26,268
Faletupe NBS	<u>29,974</u>	<u>19,967</u>
Aofaiga o tinoitupe ma tupe i faletupe	<u>243,011</u>	<u>337,737</u>

7. Tupe Faafaigaluegaina

O loo faailoa atu i lalo faamatalaga o tupe faafaigaluegaina:

	2015	2014
	\$	\$
<u>Teugatupe Faavaitaimi:</u>		
Samoa Commercial Bank (SCB)	-	505,395
<u>Isi Tupe Faafaigaluegaina</u>		
Tupe Faafaigaluegaina i le UTOS	<u>5,735,958</u>	<u>5,093,979</u>
Aofaiga o Tupe Faafaigaluegaina	<u>5,735,958</u>	<u>5,599,374</u>

O le fua faatatau o le mamafa o le evalesi o tului e tusa ai ma teugatupe faavaitaimi i le faletupe Samoa Commercial Bank e 4.55% ma o le umi e 365 aso.

Fetuunaiga Tupe Faafaigaluegaina i Iunite i le UTOS:

Paleni amata:	5,093,979	-
Iunite Faaopoopo e 331,991 i le tau e \$1.45 (fuataga)	481,387	5,066,331
Siitia o le tau aoga i luga o tau talafeagai	<u>160,592</u>	<u>27,648</u>
Paleni faaiu o iunite e 3,849,636 i le tau e \$1.49	<u>5,735,958</u>	<u>5,093,979</u>

8. Isi aitalafu ma tupe muai totogi atu

O faamatalaga nei o isi aitalafu ma tupe muai totogi atu:

	2015	2014
	\$	\$
Tului faaputupu- Teugatupe faavaitaimi	-	114,548
Inisiua muai totogi atu	4,500	5,376
Tufatufaga maua mai	<u>382,004</u>	<u>316,178</u>
Aofai isi aitalafu ma tupe muai totogi atu	<u>386,504</u>	<u>436,102</u>

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

9. Tinoitupe – Esetete, Tau o Fanua ma Teugatupe tau Mavaega

O loo faailoa atu i lalo faamatalaga o tupe ua taua i luga:

	2015	2014
	\$	\$
Tau o Fanua	1,606,176	1,875,135
Esetete	578,462	563,452
Teugatupe tau Mavaega	<u>123,869</u>	<u>164,608</u>
	<u>2,308,507</u>	<u>2,603,195</u>

10. Isi o loo nofo aitalafu ai ma aitalafu faaputupu

O loo faailoa atu i lalo faamatalaga o isi o loo nofo aitalafu ai ma aitalafu faaputupu:

	2015	2014
	\$	\$
VAGST totogi atu	19,276	54,539
Tupe faaalu faaputupu	432,084	503,016
Isi o loo nofo aitalafu ai	<u>1,257</u>	<u>-</u>
Aofaiga isi o loo nofo aitalafu ma aitalafu faaputupu	<u>452,617</u>	<u>557,555</u>

11. Nonogatupe o loo totogi mai

O faamatalaga nei o nonogatupe o loo totogi mai:

	Mokesi	Leai ni faamalumaluga	2015 Aofai	2014 Aofai
	\$	\$	\$	\$
Aofaiga nogatupe uma lava	197,788	1,706,838	1,904,626	2,053,488
Tupe faaagaga mo nogatupe masalomia le le toe totogiina mai	<u>-</u>	<u>(1,613,365)</u>	<u>(1,613,365)</u>	<u>(1,652,162)</u>
	<u>197,788</u>	<u>93,473</u>	<u>291,261</u>	<u>401,326</u>

Gaoioiga o tupe faaagaga mo nogatupe masalomia le le toe totogiina mai

	Mokesi	Leai ni faamalumaluga	2015 Aofai	2014 Aofai
	\$	\$	\$	\$
Paleni amata	-	(1,652,162)	(1,652,162)	(3,578,319)
Toese: Tupe tului faaleaogaina	-	-	-	-
Tupe faaagaga faaopopo	-	-	-	-
Fetuunaiga i nogatupe masalomia le le totogina	-	-	-	-
Gaoioiga i nogatupe ua soloia	-	7,994	7,994	721,746
Gaoioiga i nogatupe masalomia le le totogiina	<u>-</u>	<u>30,803</u>	<u>30,803</u>	<u>1,204,411</u>
Paleni faaiu	<u>-</u>	<u>(1,613,365)</u>	<u>(1,613,365)</u>	<u>(1,652,162)</u>

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

12. Tupe maua tauave mo meatotino tumau

O faamatalaga nei o tupe maua tauave mo meatotino tumau:

	Komepiuta	Meafale & Masini	AOFAIGA
Tau			
Paleni i le aso 30 Iuni 2014	21,450	20,076	41,526
Faaopoopoga	-	-	-
Paleni i le aso 30 Iuni 2015	21,450	20,076	41,526
Toe faafoi mai			
Paleni i le aso 30 Iuni 2014	11,171	8,355	19,526
Faaitiitia o aoga	5,367	4,011	9,378
Paleni i le aso 30 Iuni 2015	16,538	12,366	28,904
Tau toe faafoi o totoe			
I le aso 30 Iuni 2014	10,279	11,721	22,000
I le aso 30 Iuni 2015	4,912	7,710	12,622

Mai le tausaga faaletupe 2011/2012, e \$41,526 le aofaiga o le tau o meatotino tumau sa foaiina mai e le AusAID.

O loo faailoa atu i lalo faamatalaga i le taimi nei ma se taimi umi o tupe maua tauave i luga o tau toe faafoi mai o meatotino:

	2015	2014
	\$	\$
Se vaega i le taimi nei	9,378	19,527
Se vaega mo se taimi umi	3,244	2,473
Aofaiga o aitalafu ma tupe maua tauave	12,622	22,000

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

13. Meatotino tumau

O loo faailoa atu i lalo faamatalaga o meatotino tumau:

	Komepiuta	Taavale Afi	Meafale & Masini	AOFAIGA
Tau				
Paleni i le aso 30 Iuni 2014	122,601	292,694	168,675	583,970
Faaopoopoga	3,540	4,948	1,799	10,287
Paleni i le aso 30 Iuni 2015	<u>126,141</u>	<u>297,642</u>	<u>170,474</u>	<u>594,257</u>
Faaitiitia o aoga				
Paleni i le aso 30 Iuni 2014	100,723	270,050	141,895	512,668
Faaitiitia o aoga	10,264	16,292	8,456	35,012
Paleni i le aso 30 Iuni 2015	<u>110,987</u>	<u>286,342</u>	<u>150,351</u>	<u>547,680</u>
Aoga faamauina				
I le aso 30 Iuni 2014	21,878	22,644	26,780	71,302
I le aso 30 Iuni 2015	<u>15,154</u>	<u>11,300</u>	<u>20,123</u>	<u>46,577</u>

	Komepiuta	Taavale Afi	Meafale & Masini	AOFAIGA
Tau				
Paleni i le aso 30 Iuni 2013	115,982	289,227	159,262	564,471
Faaopoopoga	6,619	3,647	9,413	19,499
Paleni i le aso 30 Iuni 2014	<u>122,601</u>	<u>292,694</u>	<u>168,675</u>	<u>583,970</u>
Faaitiitia o aoga				
Paleni i le aso 30 Iuni 2013	92,095	243,306	135,124	470,525
Faaitiitia o aoga	8,628	26,744	6,771	42,143
Paleni i le aso 30 Iuni 2014	<u>100,723</u>	<u>270,050</u>	<u>141,895</u>	<u>512,668</u>
Aoga faamauina				
I le aso 30 Iuni 2013	23,887	45,921	24,138	93,946
I le aso 30 Iuni 2014	<u>21,878</u>	<u>22,644</u>	<u>26,780</u>	<u>71,302</u>

Ofisa Tausi Mavaega
Faamatalaga i Faamatalaga Tau Tupe
Mo le tausaga na faaiuina 30 Iuni 2015

14. Tupe faaagaga tuuina mai e le Malo

O faamatalaga nei o tupe faaagaga na tuuina mai e le Malo i le Ofisa:

	2015	2014
	\$	\$
Paleni amata	17,812,710	17,149,784
Faaopoopo iai ma isi tupe faamatuu mai	529,107	662,926
Tufatufaga totogi atu i le Malo	(40,965)	-
Aofaiga tupe faamatuu mai e le Malo	<u>18,300,852</u>	<u>17,812,710</u>

15. Tinoitupe e lei tapaina

O loo faataatitia atu i lalo faamatalaga o tinoitupe e lei tapaina:

	2015	2014
	\$	\$
Tinoitupe e lei tapaina	<u>392,087</u>	<u>350,477</u>

O loo atagia mai i aofaiga o loo tuuina atu i luga tau i o fanua atoa ai ma tupe mai isi esetete ua tele tausaga ua faamauina i le Ofisa ma o lea ua faavasegaina o tinoitupe e lei tapaina i lalo o le Tulafono o le Puleaina o Tupe a le Malo 2001, ma e tataua ona totogiina atu i le Matagaluega o Tupe.

16. Noataga tau tupe faavae ma tupe faaleoleo mo aitalafu

O loo iai ni mataupu i le Faamasinoga e faasaga i le Ofisa Tausi Mavaega i totonu o lenei tausaga faaletupe. O loo aofia ai ma se mataupu sa faataunuaina i le tausaga faaletupe na faaiuina i le aso 30 Iuni 2010 lea na poloaiina ai e le faamasinoga le Tausi Mavaega ma le Itu Tetee ina ia soalaupule ma faia se faaiuga lelei. Ae o loo iai pea nisi o mataupu e lei valaauina i luma o le faamasinoga. O nei mataupu e aofia ai se talosaga e tali mai ai i se talosaga a le ofisa (counter-claim) e \$300,000 e faasaga i se tasi o esetete ma e ao ona totogi e suli o lenei esetete pea manuia lea talosaga fetalai.

17. Mataupu ogaoga na tulai mai i le maea ai o le aso o le Faamatalaga o Tulaga o Tupe

E leai ni mataupu ogaoga na tulai mai i le maea ai o le aso o faamatalaga o tulaga o tupe a le ofisa e aiaia ai ma faailoaina i totonu o lenei faamatalaga tau tupe (2014: leai).